

Bolla di consegna



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

Destinatario 198414

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH

Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

www hoerbiger com

Magna PT S p A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) BA
Italy

Nr Ddt 30966213
Data Spedizione 29 09 2025
Ord Vendita 20430354
Nr Ordine Cliente 550004751501
Stato Consegna Completa
Contatto Christine Geiger
Nr Telefono +49 8861 2566 2517
E-mail christine.geiger@hoerbiger.com
Peso netto 267,473 KG
Peso lordo 376,713 KG
Nr di colli 1
Supplier Code 91000644I

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata 2160
Quantità effettiva
Tipo Imballaggio
Quantità Imballi
Conformità alle schede d'imballaggio
Data controllo 16.10.15
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

16 OTT 2025

Spedizioniere 197719

Schweitzer GmbH & Co Internationale Spedition KG

Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Germany

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Incoterms EXW SCHONGAU
Mod Spedizione Autocarro
Punto di ritiro 14248

1014209883

Pos	Codice	Descrizione	Peso netto	Q tà U M
10	1013-3268-00	ENGAGEMENT BODY 74 2	123,830 G	2 160 PZ
		Cust mat no M0143182		
		Lotto 0021738249		
		Paese d'Origine DE		
		Codice merceologico 87084099		
900002	8000-1946-00	Container C-KLT4317 blue		40 PZ
		Codice Materiale Cliente TBA-520881		
		Paese d'Origine 99		
900003	8000-1878-00	EURO PALLET (WOOD) 1200X800X140		1 PZ
		Codice Materiale Cliente TBA-520857		
		Paese d'Origine 99		
		Codice merceologico 84149000		
900004	8000-1989-00	Insert WTE92R black		40 PZ
		Paese d'Origine 99		

Bolla di consegna

Nr Ddt

30966213

Pos	Codice	Descrizione	Peso netto	Q tà U M
	Codice merceologico 39231090			
900005	8000-1880-00	PLASTIC LID 1200X800		1 PZ
	Codice Materiale Cliente TBA-520892			
	Paese d'Origine 99			

Tutte le merci e servizi offerti e venduti sono soggetti alle ns Condizioni Generali di Acquisto. Nella corrispondenza è necessario indicare sempre il ns numero di ordine ed il codice cliente. Le vigenti Condizioni sono disponibili e consultabili sul sito Hoerbiger (<https://www.hoerbiger.com>)



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-009680 vom 25 09 2025

Ludwigsburg, 01 10 2025

Seite 1 von 1

25 009680

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str 5 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A 100 / 14248 VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 02 10 2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen -Nr Schweitzer Logistic Trucking S R L Strada Vasile Alecsandri, Nr 1, AP 410600 ORADEA RUMANIEN				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 29 09 2025 Zeit / Temps 08 00 bis 16 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg	15 Umfang cbm
1	30965304	2	COLLI	Getriebeteile	10 711	73,58
2	30965364	20	COLLI			
3	30966048	20	COLLI			
4	30966223	1	COLLI			
5	30966213	1	COLLI			
Summe Total		44,00	COLLI		10 711,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Schweitzer Logistic Trucking S R L RO-410600 Oradea Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 25-009680 empfangen am Reception des marchandises KUEHNLE FRAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 15 OTT 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl Benz Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604